

Alltid der for å hjelpe deg

Registrer produktet og få støtte på
www.philips.com/welcome



HTL2110



Brukerhåndbok

PHILIPS

Innholdsfortegnelse

1 Viktig	2
Hjelp og støtte	2
Sikkerhet	2
Ta vare på produktet	3
Ta vare på miljøet	3

2 Din SoundBar	4
Hovedenhet	4
Fjernkontroll	4
Kontakter	5

3 Koble til	6
Koble til lyd fra TV og andre enheter	6

4 Bruke SoundBar	7
Justere volumet	7
Velge lyd	7
MP3-spiller	7
Spille av lyd via Bluetooth	7
Auto-standby	8
Bruke fabrikkinnstillinger	8

5 Veggmontering	9
------------------------	---

6 Produktspesifikasjoner	10
---------------------------------	----

7 Feilsøking	11
---------------------	----

8 Merknad	12
Samsvar	12
Varemerker	12

1 Viktig

Les og forstå alle instruksjonene før du bruker produktet. Hvis det oppstår skade som et resultat av at instruksjonene ikke er fulgt, gjelder ikke garantien.

Hjelp og støtte

Philips tilbyr omfattende støtte på Internett. Gå til nettstedet vårt på www.philips.com/support for å:

- laste ned brukerhåndboken og hurtigstartveiledningen
- se videoveiledninger (bare tilgjengelig for bestemte modeller)
- finne svar på vanlige spørsmål
- sende oss en e-post med spørsmål
- chatte med representanter for brukerstøtte

Følg instruksjonene på webområdet for å velge språk, og angi deretter modellnummeret til produktet.

Alternativt kan du ta kontakt med Philips' kundestøtte i landet ditt. Skriv ned modell- og serienummeret på produktet før du kontakter Philips. Du finner denne informasjonen på baksiden eller bunnen av produktet.

Sikkerhet

Fare for elektrisk støt eller brann!

- Produktet og tilbehøret må ikke utsettes for regn og vann. Plasser aldri beholdere med væske, for eksempel vaser, nær produktet. Hvis du søler væske på eller i produktet, må du straks koble det fra strømuttaket. Kontakt Philips' kundestøtte for å få produktet kontrollert før bruk.
- Ikke plasser produktet og tilbehøret nær åpen flamme eller andre varmekilder, inkludert direkte sollys.

- Ikke stikk inn gjenstander i ventilasjonsåpningene eller andre åpninger på produktet.
- Når strømuttaket eller en apparatkobling brukes som frakoblingsenhet, må frakoblingsenheten hele tiden være klar til bruk.
- Koble produktet fra strømuttaket i tordenvær.
- Når du kobler fra strømledningen, må du alltid trekke i støpslet, aldri i kabelen.

Fare for kortslutning eller brann!

- Før du kobler produktet til strømuttaket, må du kontrollere at nettspenningen har samme verdi som det som er oppgitt på baksiden eller undersiden av produktet. Ikke koble produktet til strømuttaket hvis spenningen er forskjellig.

Fare for skade på person eller SoundBar.

- Ikke plasser produktet eller andre gjenstander oppå strømledninger eller annet elektrisk utstyr.
- Hvis produktet har vært transportert i temperaturer under 5 °C, må du pakke det ut og vente til det når romtemperatur før du kobler det til strømuttaket.
- Deler av dette produktet kan være laget av glass. Vær forsiktig når du håndterer det for å unngå skade.

Fare for overoppheting!

- Dette produktet må ikke installeres i et trangt rom. La det alltid være minst 10 cm på alle sider av produktet for ventilasjon. Kontroller at gardiner eller annet ikke dekker ventilasjonsåpningene på produktet.

Fare for smitte!

- Ikke bland batterier (gamle med nye eller karbonbatterier med alkaliske osv.).
- Det er fare for eksplosjon hvis batteriene ikke byttes på riktig måte. Erstatt bare med samme eller tilsvarende type.
- Ta ut batteriene hvis de er utbrukt, eller hvis fjernkontrollen ikke skal brukes på lang tid.
- Batterier kan inneholde kjemikalier, og bør behandles som spesialavfall.

Fare for svelging av batterier!

- Produktet/fjernkontrollen kan inneholde et myntbatteri, som kan svelges. Oppbevar derfor batteriet utilgjengelig for barn til enhver tid! Hvis batteriet svelges, kan det forårsake alvorlige skader eller føre til dødsfall. Det kan oppstå store interne brannskader innen to timer etter at batteriet er svelget.
- Hvis du mistenker at noen har svelget et batteri eller stukket den inn i en kroppsåpning, må lege oppsøkes umiddelbart.
- Når du bytter batteri, skal alle nye og brukte batterier alltid oppbevares utilgjengelig for barn. Kontroller at batterirommet er fullstendig stengt når du har byttet batteri.
- Hvis det ikke er mulig å stenge batterirommet fullstendig, skal produktet ikke brukes lenger. Oppbevar det utilgjengelig for barn, og ta kontakt med produsenten.



Dette er et CLASS II-apparat med dobbel isolering og uten vedlagt jordledning.

Ta vare på produktet

Bruk bare mikrofiberklut til rengjøring av produktet.

Ta vare på miljøet



Produktet er utformet og produsert med materialer og deler av svært høy kvalitet som kan resirkuleres og gjenbrukes.



når et produkt er merket med dette symbolet, en søppeldunk med kryss over; betyr det at produktet dekkes av EU-direktiv 2002/96/EF. Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter til gjenvinning i ditt lokalmiljø.

Følg de lokale reglene, og ikke kast gamle produkter sammen med det vanlige husholdningsavfallet.

Hvis du kasserer gamle produkter riktig, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.



Produktet inneholder batterier som omfattes av EU-direktiv 2006/66/EF, og som ikke kan kasseres i vanlig husholdningsavfall.

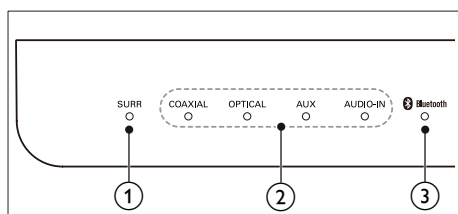
Gjør deg kjent med lokale regler om innsamling av batterier. Riktig kassering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

2 Din SoundBar

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips! Hvis du vil dra full nytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere din SoundBar på www.philips.com/welcome.

Hovedenhet

Denne delen inneholder en oversikt over hovedenheten.



① SURR-indikator

Begynner å lyse når Virtual Surround-lyd velges.

② Kildeindikatorer

Kildeindikatoren begynner å lyse når en kilde velges.

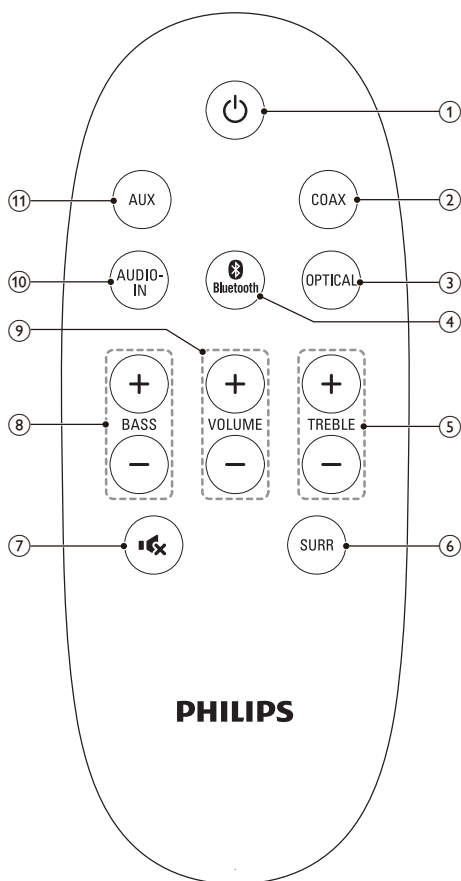
- **COAXIAL:** Lyser opp når du bytter til koaksial inngangskilde.
- **OPTICAL:** Lyser opp når du bytter til optisk inngangskilde.
- **AUX:** Lyser opp når du bytter til analog inngangskilde.
- **AUDIO-IN:** Lyser opp når du bytter til lydinnangskilde (3,5 mm kontakt).

③ Bluetooth

- Lyser når du bytter til Bluetooth-modus og Bluetooth-enheter pares.
- Blinker når du bytter til Bluetooth-modus og Bluetooth-enheter ikke pares.

Fjernkontroll

Denne delen inneholder en oversikt over fjernkontrollen.



① ⏻ (Standby-på)

Slå SoundBar på eller sett det i standbymodus.

② COAX

Bytt lydkilden til den koaksiale tilkoblingen.

③ OPTICAL

Bytt lydkilden til den optiske tilkoblingen.

④ Bluetooth

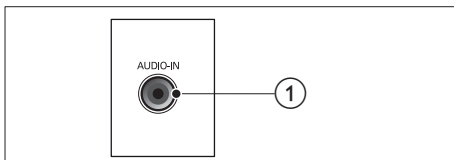
Slå på Bluetooth modusen.

- ⑤ **TREBLE +/-**
Hever eller senker diskanten.
- ⑥ **SURR**
Veksle mellom stereolyd og virtuell surroundlyd.
- ⑦ **• (Demp)**
Slå av eller gjenopprett volumet.
- ⑧ **BASS +/-**
Hever eller senker bassen.
- ⑨ **VOLUME +/-**
Hever eller senker volumet.
- ⑩ **AUDIO-IN**
Sett lydkilden til lydinngangstilkobling (3,5 mm kontakt).
- ⑪ **AUX**
Bytt lydkilden til AUX-tilkoblingen.

Kontakter

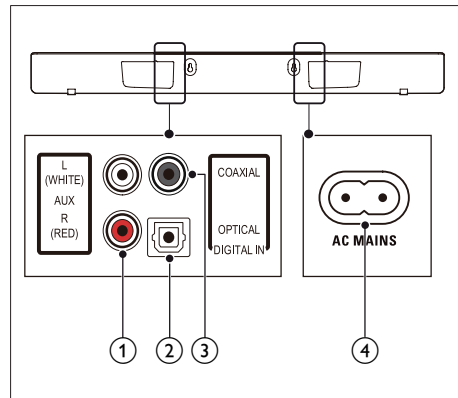
Denne delen inneholder en oversikt over kontaktene som er tilgjengelige på SoundBar.

Høyre side



- ① **AUDIO-IN**
Lydinngang fra en MP3-spiller (3,5 mm kontakt).

Kontakter på baksiden



- ① **AUX**
Kobles til en analog lydutgang på TVen eller en analog enhet.
- ② **DIGITAL IN –OPTICAL**
Kobles til en optisk lydutgang på TVen eller en digital enhet.
- ③ **DIGITAL IN –COAXIAL**
Kobles til en koaksial lydutgang på TVen eller en digital enhet.
- ④ **AC MAINS~**
Kobles til strømforsyningen.

3 Koble til

Denne delen beskriver hvordan du kobler SoundBar til en TV og andre enheter. Hvis du vil ha informasjon om grunnleggende tilkoblinger for SoundBar og tilbehør, kan du se i hurtigstartveiledningen.

Merknad

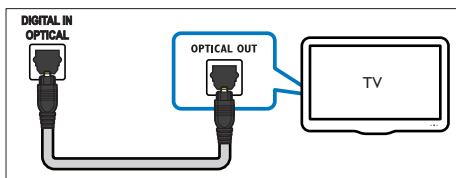
- Se typeplaten på baksiden av eller nederst på produktet for identifikasjon og tilførselsstrøm.
- Før du kobler til noe nytt eller endrer koblinger, må du kontrollere at alle enhetene er koblet fra strømuttaket.

Koble til lyd fra TV og andre enheter

Spill av lyd fra TVen eller andre enheter via SoundBar.
Bruk tilkoblingen av den beste mulige kvaliteten på TVen og andre enheter.

Alternativ 1: Koble til lyd via en digital optisk kabel

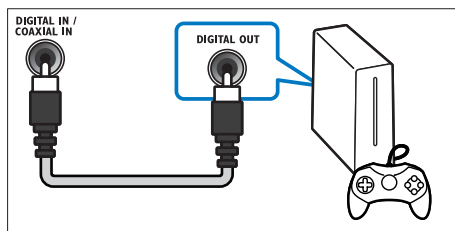
Beste lyd kvaliteten



- 1 Hvis du bruker en optisk kabel, kobler du **OPTICAL**-kontakten på SoundBar til **OPTICAL OUT**-kontakten på TVen eller annen enhet.
 - Den digitale optiske kontakten kan være merket **SPDIF** eller **SPDIF OUT**.

Alternativ 2: Koble til lyd via en digital koaksial kabel

Beste lyd kvaliteten

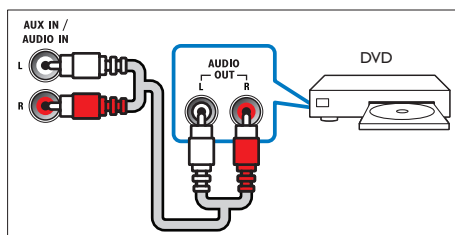


- 1 Hvis du bruker en koaksial kabel, kobler du **COAXIAL**-kontakten på SoundBar til **COAXIAL/DIGITAL OUT**-kontakten på TVen eller annen enhet.
 - Den digitale koaksiale kontakten kan være merket **DIGITAL AUDIO OUT**.

Alternativ 3: Koble til lyd via analoge lydkabler

Grunnleggende lyd kvalitet

- 1 Hvis du bruker en analog kabel, kobler du **AUX**-kontaktene på SoundBar til **AUDIO OUT**-kontaktene på TVen eller annen enhet.



4 Bruke SoundBar

Denne delen beskriver hvordan du bruker SoundBar til å spille av lyd fra tilkoblede enheter.

Før du begynner

- Foreta de nødvendige tilkoblingene som står beskrevet i hurtigstartveiledningen og brukerhåndboken.
- Bytt SoundBar til riktig kilde for andre enheter.

Justere volumet

- 1 Trykk på **VOLUME +/-** for å heve eller senke volumnivået.
 - Hvis du vil dempe lyden, trykker du på **MUTE**.
 - Hvis du vil gjenopprette lyden, trykker du på **MUTE** igjen, eller du trykker på **VOLUME +/-**.

↳ Alle **Kildeindikatorer** på hovedenheten blinker to ganger når volumet er stilt inn på maksimum- eller minimumnivået.

Velge lyd

Denne delen beskriver hvordan du velger optimal lyd for video eller musikk.

Surroundlydmodus

Få en dypere lydopplevelse med surroundlydmodi.

- 1 Trykk på **SURR** for å velge en surroundmodus.
 - **[Virtual Surround]**: Skaper en svært god surroundlydopplevelse. **SURR**-indikatoren på hovedenheten begynner å lyse.
 - **[STEREO]**: Tokanals stereolyd. Ideell for å høre på musikk.

Equaliser

Endre innstillingene for høy frekvens (diskant) og lav frekvens (bass) for SoundBar.

- 1 Trykk på **TREBLE +/-** eller **BASS +/-** for å endre frekvensen.

↳ Alle **Kildeindikatorer** på hovedenheten blinker to ganger når diskanten eller bassen settes til maksimum- eller minimumnivået.

MP3-spiller

Du kan koble til MP3-spilleren for å spille av lydfilene eller musikk.

Dette trenger du

- en MP3-spiller
- En 3,5 mm stereolydkabel.

- 1 Koble MP3-spilleren til **AUDIO-IN**-kontakten på SoundBar med en 3,5 mm stereolydkabel.
- 2 Trykk på **AUDIO-IN**.
- 3 Trykk på knappene på MP3-spilleren for å velge og spille av lydfiler eller musikk.

Spille av lyd via Bluetooth

Via Bluetooth må du koble SoundBar med Bluetooth-enheten din (for eksempel iPad, iPhone, iPod touch, Android-telefon eller en bærbar PC), og deretter kan du høre på lydfiler som er lagret på enheten, via SoundBar høyttalerne.

Dette trenger du

- En Bluetooth-enhet som støtter Bluetooth-profil A2DP, og Bluetooth-versjon 2.1 + EDR.
- Operativ rekkevidde mellom SoundBar og en Bluetooth-enhet er cirka 10 meter.

- 1 Trykk på **Bluetooth** på fjernkontrollen for å sette SoundBar i Bluetooth-modusen.

↳ **Bluetooth**-indikatoren blinker raskt.

- 2 På Bluetooth-enheten må du slå på Bluetooth. Søk etter og velg **Philips HTL2110** for å opprette tilkoblingen (se brukerhåndboken for Bluetooth-enheten for å få informasjon om hvordan du aktiverer Bluetooth).
 - Når du blir bedt om å angi et passord, skriver du inn 0000.

↳ Under tilkobling blinker indikatoren saktere.
- 3 Vent til **Bluetooth**-indikatoren lyser.

↳ Hvis tilkoblingen mislykkes, blinker **Bluetooth**-indikatoren sakte kontinuerlig.
- 4 Velg og spill av lydfiler eller musikk på Bluetooth-enhet.
 - Hvis det kommer inn et anrop under avspillingen, settes musikkavspillingen på pause. Avspillingen fortsetter når samtalen avsluttes.
 - Hvis musikkstreaming avbrytes, plasserer du Bluetooth-enheten nærmere SoundBar.
- 5 Hvis du vil avslutte Bluetooth, velger du en annen kilde.
 - Når du går tilbake til Bluetooth-modus, forblir Bluetooth-tilkoblingen aktiv.

- ingen har trykt på knappene i løpet av 30 minutter
- ingen lyd spilles av fra en tilkoblet enhet

Bruke fabrikkinnstillinger

Du kan tilbakestille SoundBar til modus for standardinnstilling.

- 1 I demp-modus trykker du to ganger på **AUX**.

↳ Fabrikkinnstillingene gjenopprettes.



Merknad

- Musikkstreamingen kan bli avbrutt av hindringer mellom enheten og SoundBar, for eksempel en vegg, et metallisk kabinett som dekker enheten eller andre enheter i nærheten som opererer på samme frekvens.
- Hvis du vil koble SoundBar sammen med en annen Bluetooth-enhet, må du deaktivere Bluetooth-enheten som for øyeblikket er tilkoblet.
- Philips garanterer ikke 100 % kompatibilitet med alle Bluetooth-enheter.

Auto-standby

Når du spiller av medier fra en tilkoblet enhet, settes SoundBar automatisk i standby hvis

5 Veggmontering

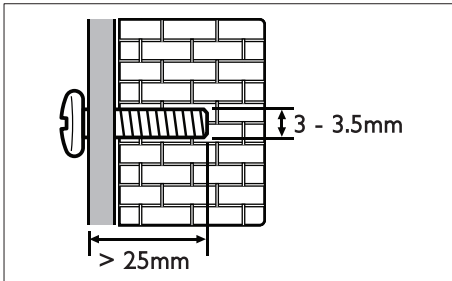


Merknad

- Koninklijke Philips Electronics N.V. påtar seg ikke noe ansvar for uriktig veggmontering som fører til ulykker eller skader. Hvis du har spørsmål, kan du ta kontakt med Philips' kundestøtte i landet ditt.
- Før veggmontering må du sørge for at veggen tåler vekten av SoundBar.

Lengde/diameter på skruene

Avhengig av type veggmontering for SoundBar må du sørge for at du bruker skruer med passende lengde og diameter:



Hvis du vil ha informasjon om hvordan du veggmonterer SoundBar, kan du se hurtigstartsveiledningen.

6 Produktspesifikasjoner



Merknad

- Spesifikasjoner og design kan endres uten varsel.

Forsterker

- Total utgangseffekt: 40 W RMS (+/- 0,5 dB, 10 % THD)
- Frekvensrespons: 20 Hz–20 kHz / ± 3 dB
- Signal-til-støy-forhold: > 65 dB (CCIR) / (A-belastet)
- Inngangssensitivitet:
 - AUX: 650 mV
 - AUDIO-IN: 400 mV

Lyd

- Digital S/PDIF-lydinngang:
 - Koaksial: IEC 60958-3
 - Optisk: TOSLINK

Bluetooth

- Bluetooth-profiler: A2DP
- Bluetooth-versjon: 2.1+EDR

Hovedenhet

- Strømforsyning: 220–240 V~, 50 Hz
- Effektforbruk: 40 W
- Effektforbruk i standbymodus: $\leq 0,5$ W
- Høytalerimpedans: 8 ohm (heldekkende)
- Høytalerdrivere: 4 x 54,5 mm (2")
- Mål (B x H x D): 845 x 74,5 x 94 mm
- Vekt: 2,0 kg

Batterier til fjernkontroll

- 1 x CR2025

7 Feilsøking



Advarsel

- Fare for elektrisk støt. Fjern aldri dekslet på dette produktet.

Prøv aldri å reparere systemet selv, da det kan gjøre garantien ugyldig. Hvis du får problemer med bruken av produktet, bes du kontrollere følgende punkter før du ber om service. Hvis du fremdeles har problemer, kan du få hjelp ved å gå til www.philips.com/support.

Lyd

Ingen lyd fra SoundBar-høytalerne.

- Koble lydkabelen fra SoundBar til TV-en eller andre enheter.
- Tilbakestill SoundBar til fabrikkinnstillingene.
- Velg den riktige lydingangen på fjernkontrollen.
- Kontroller at SoundBar ikke er dempet.

Forvrengt lyd eller ekko.

- Hvis du spiller av lyd fra TV-en via SoundBar, må du kontrollere at TV-en er dempet.

Bluetooth

En enhet ikke kan kobles til SoundBar.

- Enheten støtter ikke de kompatible profilene som kreves for SoundBar.
- Du har ikke aktivert Bluetooth-funksjonen på enheten. Se i brukerhåndboken til enheten for å få informasjon om hvordan du aktiverer funksjonen.
- Enheten er ikke riktig tilkoblet. Koble enheten riktig til. (se 'Spille av lyd via Bluetooth' på side 7)
- SoundBar er allerede koblet til en annen Bluetooth-enhet. Koble fra den tilkoblede enheten, og prøv på nytt.

Kvaliteten på lydavspillingen fra en tilkoblet Bluetooth-enhet er dårlig.

- Bluetooth-mottaket er dårlig. Flytt enheten nærmere SoundBar, eller fjern eventuelle hindringer mellom enheten og SoundBar.

Den tilkoblede Bluetooth-enheten kobles til og fra hele tiden.

- Bluetooth-mottaket er dårlig. Flytt enheten nærmere SoundBar, eller fjern eventuelle hindringer mellom enheten og SoundBar.
- Slå av Wi-Fi-funksjonen på Bluetooth-enheten for å unngå forstyrrelser.
- For enkelte Bluetooth kan Bluetooth-tilkoblingen deaktiveres automatisk for å spare strøm. Dette betyr ikke at det er en feil ved SoundBar.

8 Merknad

Dette avsnittet inneholder juridiske merknader og merknader for varemerke.

Samsvar



Dette produktet er i samsvar med kravene for radioforstyrrelser i EU.

Philips Consumer Lifestyle erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Du finner en kopi av EF-samsvarserklæringen i PDF-versjonen av brukeshåndboken på www.philips.com/support.

Varemerker



Produsert med tillatelse av Dolby Laboratories. Dolby og det doble D-symbolet er varemerker for Dolby Laboratories.



Merket Bluetooth® og logoene er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc., og all bruk Philips har av slike merker, er på lisens.

HK-1310- HTL2110

2013/03

(Document No. / Numéro du document)

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed /
Année/mois (aaaa/mm) au cours de laquelle le marquage
CE a été apposé)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

declare under our responsibility that the product(s):

(déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s))

Philips

HTL2110/12

(brand name, nom de la marque)

(Type version or model, référence ou modèle)

Soundbar Speaker

(product description, description du produit)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 60065:2006+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011

EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN 55020:2007+A11:2011

EN55022:2010

EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN61000-3-3:2008

EN301489-1 V1.9.2 :2011

EN301489-17 V2.2.1 : 2012

EN300328 V1.7.1:2006

EN62479:2010

EN50564 : 2011

following the provisions of :

(conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

2006/95/EC (Low Voltage Directive)

2004/108/EC (EMC directive)

1999/5/EC (R&TTE Directive)

2011/65/EU (RoHS Directive)

2009/125/EC (Eco Design) - EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body:

Telefication/CE0560

performed:

NB

(L'Organisme Notifié)

(Name and number/ nom et numéro)

(a effectué)

(description of intervention / description de l'intervention)

and issued the certificate:

13214025/AA/00

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

Drachten, Netherlands, March 8, 2013

(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

HTL2110_12_UM_V3.0

